

A BEVÁNDORLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

327 East 13th Street
New York City

Előfizetési díj:

Egész évre New Yorkban \$3.00
A vidéken 2.50
Egyes szám 3c.

MEGJELEN KÉTSZER HETENKINT: KEDDEN ÉS
PÉNTEKEN.

Szerkesztő: SINGER MIHÁLY.

Editorial Rooms:

327 East 13th Street
New York City

Subscription:

Per annum, in N. Y. City \$3.00
United States and Canada 2.50
Single copy 3 cts.

Entered as second-class matter January 3, 1905, at the Post Office at New York, N. Y., under the act of Congress of March 3, 1879

IV. Évfolyam. 61. szám.

NEW YORK, N. Y., PASSAIC, N. J., PITTSBURG, PA., 1907. JULIUS 30-án

IV. Year. No. 61.

EZER ÉV.

ÁRPÁD, A HONFOGLALÓ HALÁLÁNAK ÉVFORDULÓJA.

Két év előtt e helyütt megírtuk, hogy 1907 évi július havában lesz a történetírók állítása szerint ezer éve annak, hogy Árpád, aki hazát adott a hazátlan magyaroknak, meghalt. Két év óta egyre kértük egyleteinket, papjainkat, hogy a honalapító halálának ezredik évfordulóján rendezzenek ünnepeket, felvonulásokat, mutassák be Amerika népének a magyar nemzet néprajzi és kulturális fejlődését. Hiába kértünk, hiába írtuk meg cikkeinket.

Papjaink egy részének fontosabb dolga volt, MAGYARABB kötelességet kellett teljesítenie: hódoló táviratot kellett Bácsbe menesztenie. Akik nem feledkeztek meg Ferencz József jubileumáról, nem fognak azok a MAGYAR NEMZET ünnepéről sem megfeledkezni. Fognak ők meneszteni táviratot a magyar kormányhoz is, amelyben velünk együtt, Amerika magyarságával együtt abbéli kívánságuknak, abbéli reményüknek fognak kifejezést adni, hogy a honalapító halálának ezredik évfordulóján emelkedjék ki Árpád sirjából a magyar nemzet rég eltemetett dícsősége, hogy Árpád földje váljék ismét magyar földd s hogy nemzete legyen valahára szabad és független.

Mi magunk a szent napot azzal véljük megünnepelni legméltóbban, hogy ideiktatjuk azt a főszegecs cikket, amelyet „ÁRPÁD, A HONFOGLALÓ” cím alatt Perényi László perth amboyi róm. kath. plébános az idén kiadott márcziusi ünnepi számunkba írt:

„Korszakok, miket vajudva az idők méhe szül, megteremtik maguknak nagy embereiket és kidomborítják azok jellemét, magasra tolván az egyszerű halandók fölé legendás alakjukat. A népvándorlás világforgató eseménye szülte Európának a *Magyart* s mozgalmasság kor ezer különczködése adták vezérül Árpádot neki, vele s általa a már akkor is vén Európának kellős közepében, éppen a szive táján, hazául a földet, melyet azóta — ezer év óta — Magyarországnak ismer és hív a történelem.

Ott, valahol Ázsia bensejében, a Donnak a partján s merre a Visztulának hatalmas árja hömpölyög, az Ural és Altaj heglán-ezolatok által alkotott fensík termékeny rétein időtlen időkben — nem tudni mikor — egy nemzet alakult. A „szép Enének” hős

fiát, ki vadászva eltévedett, mert hevének elmentállni nem tudva üzte a felvert fehér szarvast, teszi meg e nép ősatyjául a monda. Magor volt a neve, gyermekei lettek a „magorok”, megkülönböztetve a testvérfajtól, a mely szinte a fehér szarvast üző-kergető, de másfelé tévedt nagy vadásztól, „Hun”-tól származza. Így volt-e...? Ki tudná azt megmondani? Élt magának esendőségben, halászva-vadászva, legeltetve kedvencz barmait e nép, mint az akkori időkben annyi ezernyi más, mikor a torzsalkodások mértékét a legelőre való áhítat, meg a jószágok elveszése szabályozá. Élt patriarchális életet családfőnek vezetése alatt, miként az arafelé még most is szokás s bizonyára legelőjének minősége, a nyilvessző elé kerülő vadak mennyisége jobban foglalkoztatá kedélyvilágukat, minthogy kik laknak jobbról is, balról is, azon határokon túl, miket szemük belátni nem tud, hol lenyugszik a nap, meg felkel. De az akkori művelt világ se sokat törődhetett velük, semmi feljegyzésre méltó dolgot bennük nem talált, legfeljebb a kalandozásokban messzire eltévedt s hazakerült római katonáktól hallhatott mesékbe vágó rémes dolgokat, mikre ügyet azonban nem igen vetett. Sokkal önteltebb garral uralta Róma határait, semmint jelentéktelennek látszó s amellet messze fekvő, hódításra nem is érdemes népek eredete, szokásai, természetének leírásával tömte volna meg annaleseit. Sokkal jobban el volt merülve már akkor a birodalom létét gyökerében megtámadó szabadság elleni harcokkal, a rothadt erkölcsöknek, mik tönkretéven a családokat, megapaszták a légiók soraival, ujjakkal való pótlásával, semmint észrevette volna, hogy a népek anyja, Ázsia duzzvotta volna, szökké vált a családi élet törvényét tiszteletben tartó népek ezreitől s miként a vulkán köveit a földméhének, kidobni készül magából gyermekeit. És midőn hazug módon a madarak köreiből, a művelt Rómának jósai a legvérmesebb álmokat olvasák a birodalom örök életéről, — tényleg pedig az egykor oly hatalmas köztársaság az erkölesi tönk szélén állott, — messze távol, másik világrész másik szögletéből megindult a sárga veszedelem, a mongolok milliányi hada, hogy maga előtt tolván az új népek ezreit, friss vért szorítson a vén Európa petyhüdt ereibe. Ez a mozgalom volt a nép-

vándorlás, ez volt azon erő, mely őseinket két izomban is hazáik ismételt elhagyására bírta, mely őket egész a Kárpátokig nyomta, melyeken csak áttekinteniök kellett, hogy megkívánják, hogy megszeressék azt a Kárpátoktól koszoruként övezett, az Istentől is egy nép számára alkotott földet. Nem idegenekül jöttek. A hun testvérnép, Atilla királyának hadverő kezei után már egy időben birtokolta azt, s miután az utódok viszálykodásaikkal elvesztették, a „Magor” fiai eljöttek visszafoglalni atyáik örökét. Ott jöttek be Munkács táján, a vereczkei szoroson, Árpád vezérlete alatt.

Egy tehát bizonyos. Az, hogy az a föld, melyet ma a magyar szent korona sugaraí bearanyoznak, nem volt mindig Magyarországnak és a mi őseink is, miként az Európában letelepedett legtöbb nép ősei, valahonnan Ázsia bensejéből indultak ki, az őket nyugat felé szorító ferde szemű nagy hatalmasság elől új hazát keresni. Nem áll a történelem lapjain, hogy az időben a mostani Magyarország helyén egységes nemzet, önálló ország létezett volna. Kivéve a rómaiak által birtokolt Dáciaiát, éppen annak téreit, minő életet hajszoló nép járta annak téreit, minő volt a hazáját odahagyott magyar. Ha nem bántották, renzhe semmittevéssel legeltette barmait, iparában vadászata szerszámainak, háziesszközeinek ügyetlen elkészítésével foglalatokodott, háboruiban a dulás és vérbozsu hevitették kegyetlenségre. Ott... hol most a Duna-Tisza közén, gyönyörű vetések aranyat érő kalászaí lengenek, hol a selymes, zöld pázsiton természetes jószágok hiznak, jobbra áthatolhatatlan ingoványok... medve, farkas-lakta vad rengetegek terültek el, honnét messze üzte a közeledőt a természet mostoha keze. És ezt a földet szánta az isteni gondviselés, a hazájából kizavart, hősiességében szinte legyőzhetetlen magyar népnek. Ó lett kiszemelve arra, hogy hazát alkotó magasztos törekvéseivel keresztül vigye azt, mire az ott már letelepültek örökös ármánykodásaik közepett képtelenek voltak, boldog népek boldog lakhelyévé tegyék azt az Istentől mindenféle természeti szépségekkel oly bőven megáldott országot. Gyémánt volt az az ország s rejtett szépségű drágakő — de csiszolatlan — kicsiszolta, megtisztította magának a magyar. Mint mikor gátak közé szorított árja a víznek a töl-

tésen rést marhatott, úgy rohant a hazába a lovon harezoló magyarság néhány százezer nyi hada s rövid csatározások után ura lett annak a földnek, melyet ma is birtokol ezer esztendőnek immár letűnte után. Nem igen lehettek igen nagy vérű csatáik. Haáiknak tömörült sorával, harci modoruk szokatlan voltával a magyarok nagy hirtelen vagy megverték, vagy megszalasztották a bennlakók szétforgácsolt erejét, csak a tótoknak Szvatopluk nevű fejedelmével, hogy egy kiesit tengelyt akasztottak, jegyzette fel a történelem, hanem nagyhamar meghódításra kényszeríté. Az a monda, mintha a tótok, — mint valami buta nép, — fehér lóért adták volna oda a hazát, úgy tetszik, csak a harc könnyűségét aposztrofálja. Földet, egy egész hazát ily csekélységért akkor sem adtak az emberek. Mástkülönbben az egész fehér ló história csak egy szép mese, legendába illő mámoros álom, éppen úgy, mint ahogy most fehér szamarakkal akarják visszafoglalni azt.

A honfoglaló munka élén Álmos fia, a magyarok vezére, Árpád állott. Fájának hő szeretete, az ereiben duzzadó nyugtalan vér, a harci kedv, az éles látkör, betekinteni egy szempillantással mi népének javára lehet s mit az ellenség megtenni elmulasztott, az adott körülményekhez alkalmazkodni tudás, de kivált a szerenese, mely terveinek kedvezett, népének kedvenczvé avatta a vezért, mely ragaszkodás, hogy tettekben is megnyilatkozzék, csak időre és e kedvező alkalomra várt. Megtörtént ez mindjárt, amint a munkának véresebb részét befejezve, a hon fenntartásának módozatairól kellett gondoskodni.

Pusztaszer alatt táborozott a magyarok harezdedt népe, midőn már köröskörül, a merre csak szemük elláthatott, őket vallotta gazdájának a föld. Mily édes lehetett a gondolat, két hazának elvesztése után tulajdonul birni újra egyet, mely éltetpi, táplálni fogja a nyugalomra vágyó apákat s azoknak virágzó nemzedékeit. Jószerenese, hogy megtalálták önmaguk közt a régi haza elhagyásának okait és a diadalmas csaták gyors sikereiből levonták a nemzet fenntartó tanulságot... Az egyesülésnek mindenkeflett való elsőségét. A hét vezér közül egyet fejedelemnek választottak meg s a választás Árpádra esett, ki előtt a többi, jelenlétében a népek, ősi magyar szokás szerint, letette a hűségi esküt, hogy ezután a haza feje mindig csak egy legyen, ki Árpád családjából való. Paizsra emelték a fejedelmet, hogy a kit a harcban mindig elől láttak csatázni, dicsőségének — a nép akaratából ráháromló — sugarait lássák ragyogni most. Aztán áldoztak. Elöl a fejedelem, utána a többi hat vezér járul az oltárhoz. Nem fehér lovat, miként a harc előtt, most már a haza birtokában, annak jövődő üdveért, fennállásáért, boldogulásáért, megnyitván ereiket a karokon, önön vérüket áldozák Hadurnak. A nép látja kiserkenni a vért, megbüvölve hallja örök emlékezet okáért az eskü komoly szavait: „Igy esorduljon annak a vére, ki szükségében nem védi a hazát.“

Az egység meghozta esudáit. Egy-két évi portyázó kalandozás, melyekkel a körülöttük lakó népekre ütöttek, bőségesen megtanította az új fajta népre agyarkodó szomszédokat arra, hogy a magyarság akarja is, tudja is, ha kell, vére árán is, megtartani a vérral szerzett hazát s nem hiába véste kardja markolatába a jelszót, hogy: „Ne bántsát!“

magyart!“ De elvégre is ez sokáig nem tartatott, a kalandozások kimerítették a nemzet erejét. Kitanulták s kijátszották a nyugtalanított népek a fura magyaros harczmodort, kezdtek nem sikerülni a már-már elbizakodott népek a csaták. Egyszer a németek, — tán innen a harag, — Augsburgnál nagyon is megverték őket s kényszeríték megváltoztatására az eddigi iránynak, ha csak ők is letűnni nem akarnak Európa térképéről, miként fajrokonai, az előbb ittjárt hunok és avarok. Soha fenségesebben nem nyilatkozott meg a magyarság államfenntartó ereje, mint ama tagadhatatlanul észszerű változásban, midőn letette pihenni kedvencz ijját, nyilait... magát, paripáját, betörte művelni a földet s vált a vad, harezkedvelő népből szelid földmívelővé s vetette meg egy ezredéve immár a minden szentségre s magasztalásra méltó fogalom — *magyar haza* — alapját.

Itt azután következik egy nagy darab idő, nagy korszakok egész sora, mintaszerű s a történelem lapjain páratlanul álló küzdelmes élete Árpádnak szabadnak lett, szabadságért rajongó fiainak. Jött korszak... összeroppanással fenyegetve... jöttek századok, viharrel teljesekek... ellenséges népek özönyei áskálódásai közepett szabadságával rendületlenül állott a magyar. Fogyott, fogyott, de a szabadságért küzdő tábort új és új nemzedékek lelkes fiai árasztották el, hadsorai üresek többé sohasem voltak s így megtörni, elbukni szégyenletesen, nem látta a világ soha. Minden korszak, minden vész, a nemzet erőteljes testéből megszülte a hozzá legméltóbb fiaikat, Árpád dicső utódait, kik jeltelen sirjából a honalapítót, a veszélyek legégetőbb pillanataiban megjelenni látták, hogy átvegyék a haza biztonságának egyetlen rendelkezésükre álo eszközt — a vért, a honfiak szent vérét, mely először, de hej!... nem utoljára, ott Pusztaszeren jegyezte el magát Árpád kihasított karjából a magyar földdel. És ebben a hagyományos vérben tobzódva duskált minden idő, minden idegen, mert szabadságáért, mit örökölt átvett, szívesen áldozta s hogy áldozhassa, szinte kedvteléssel duzzasztotta a magyar. Folyt is, sokszor patakként csörgedett és ha a századokként vénhedő föld gyűrűkben szaporodnék mint a fa, felhántva kéréget bárhol ahazában, tiz vérpiros vörös csik mutatná meg a kíváncsi késő unokáknak, ez a magyar történelem: vér, vér, szentséges vér, melynek eleje Árpád vére volt, utólja...? az, a mely ott valahol a Duna-Tisza közén, talán épen a honalapító Árpádnak jeltelen sirja fölött, az utolsó magyar szívéből, minden idők minden igaz magyarjának szentséges eszméjéért, a *szabadságért kifolyt.*“

MEGESKÜDÖTT A KIRÁLY

Horvátország Magyarországé.

Éppen lapunk előző számában megírtuk, amit külföldön mindenki tudott, hogy se Szerbia, se Olaszország nem szítja horvátjaink lázadását, hanem maga Ausztria. Négy száz esztendeje sinyli Magyarországa közösséget, amely csak arra volt jó az uralkodó másik országának, hogy minket anyagilag kihasználjon, ha bajba jutott, a mi vérünk hullott hőbortos politikája eredményeül s valahányszor azt hittük, hogy kis időre legalább békekességhez jutottunk, orvul, komiszul hátba támadt.

A budapesti „A Nap“ erre vonatkozólag július 14. iki számában írja, hogy most már dokumentumok beszédes ereje tanúsítja, hogy a mai osztrák parlamenti többség vezére nyíltan és leplezetlenül tárgyal a horvát politikussal, hogy **lázdjanak fel Magyarországot ellen, hogy szakadjanak el tőlünk s proklamálják Ausztriához való csatlakozásukat.** Arról is történt már gondoskodás, hogy az osztrák parlament a horvátok hazaárulását menten tudomásul veszi és törvénybe iktatja.

Hát lássuk, meddig ér az udvari körök kedveltje, Luegernek a keze. Lássuk, bele tudja-e vinni a viharos, változatos élete alkonyát pihenő uralkodót az esküszegésbe? Igaz, régen volt: 1867. július nyolczadikán. Olyan régen, hogy azóta az uralkodó már néhányszor közel állt ahhoz, hogy magyarázatát keresse az eskünek, amely pedig tisztán és érthetően beszél.

Fölkent fején a szent koronával, szemét a feszület-re szegezve fogadta a király:

Mi első Ferencz József, Isten kegyelméből Auszria császára satöbbi, mint Magyarországot és társországainak örökös és apostoli királyi, esküszünk az élő Istenre, boldogságos szüz Máriára és az Istennek minden szenteire, hogy Magyarország és társországi jogait, alkotmányát, törvényes függetlenségét és területi épségét sértetlenül fenntartandjuk. Magyarország és társországi határait és ami ezen országokhoz bármilyen jog és czimen tartozik, el nem idegenítjük, se meg nem csonkítjuk, sőt, a mennyire lehet, gyarapítjuk és kiterjesztjük.

Isten minket úgy segítjen

Proklamálja hát Horvátország, hogy tőlünk elszakad, iktassa törvénybe az osztrák Reichsrath, hogy Horvát-Szlavon-Dalmátországot bekebelezte az osztrák örökös tartományok sorába és vigye szentesítésre az uralkodó elé!... Megesküdött a király, hogy Magyarország és társországi határait és ami ezen országokhoz tartozik, el nem idegeníti. Szent esküvel esküdött meg a király s ez alól nincs feloldás a földön.

Mi amerikai magyarok még mindig hiszünk és bízunk a király esküjében.

RITKA MŰTÉT.

Aki nyolcz hónapon hordott fejében egy golyót.

Ritka dolog történt Lancasterben, Pennsylvania államban.

Egy Anderson Izrael nevű embert még a múlt decemberben főbe lötték. A golyó a balszem fölött hatolt a koponyába, ahonnan az orvosok nem bírták eltávolítani.

Anderson öt hétig feküdt a kórházban, majd mire sebe kigyógyult, ismét munkába állott. Később kínos főfájás gyötörte őt. Ismét kórházba vitték. Röntgen-sugarakkal megvizsgálták a koponyáját s tényleg ráakadtak a golyóra, melyet most már el is távolítottak.

Az orvosok szerint Anderson teljesen fel fog épülni.

TULIPÁN PAPRIKA.

— A Tulipán védjegy törvényesen védve van, utánzása tilos. —

Hivatalosan kezességi számmal ellátott, hivatalosan vegyelemzett valódi, hamisítatlan nemes paprika. Aki szereti egészségét, óvakodjék az egészségre ártalmas, hitvány hamisításoktól. Aki valódi, nemes, elsőrendű magyar paprikával készített ételeket akar élvezni, az csakis TULIPÁN PAPRIKÁVAL főzet maga és vendégei számára.

Vendéglősöknek, kereskedőknek kedvezmény.

Kapható: egy, két és ötfontos dobozokban, ugyszintén kis asztali dobozokban is.

Megrendelések igr czimzendők:

HUNGARIAN AMERICAN TRADING CO.,
32 BROADWAY, NEW YORK CITY.

Magyarok Amerikában

FIGYELMESSY FÜLÖP

ezredes, magyar szabadsághős.
1822—1907.

Figyelmessy Fülöp ezredes, Kossuth Lajos bajtársa, barátja és hosszú időn át titkára, pénteken Philadelphiában 85 éves korában meghalt. Ha az Amerikai Magyar Szövetség most már annyira megerősödött volna, aminőnek látni óhajtottuk, neki kellett volna engedelmet kérni arra, hogy az összmagyarországi névben a magyar szabadsághős temetését rendezhesse. Így azonban mi, magyarok, a nagy halottnak temetése körül alig fogunk iránta érzett tiszteletünknek és kegyeletünknek méltó módon kifejezést adhatni.

Az elhunyt nemcsak mint *magyar* katona szerzett dicsőséget a magyar névnek, hanem mint amerikai katona is. Miután végigküzdötte a magyar szabadságharcot és az olasz légióban is előkelő szerepet vitt, az Egyesült Államokban is becsültté tette a nevét. Végig küzdötte a polgárháborút és vitézsége elismerésül Fremont tábornok főfelügyelővé nevezte őt ki a vezérkarban. A háború befejezése után konzulként képviselte az Egyesült Államokat Guianában s ez állásban megmaradt 1888-ig.

Magyarországot nem látta viszont soha, pedig visszavágyott oda melegen érző szíve. Kijelentette azonban, hogy mindaddig magyar földre nem teszi a lábát, amíg Magyarország nem függetleníti magát Ausztriától. És kijelentéséhez hű maradt. A sirba szállott a nélkül, hogy viszontlátta volna hazáját, a melyért vérént ontotta. Pihenjen békében annak az országnak földjében, amely befogadta őt és férfias erényeit elismerte és tisztelte.

Nekünk amerikai magyaroknak az elhunyt iránt köteleességet kell teljesíteniünk. **SIRJA FÖLÉ EMELJÜNK MI AMERIKAI MAGYAROK EMLÉKSZOBROT.** E szobor költségeinek fedezésére megkezdjük a gyűjtést; a Bevándorló 10 dollárral lép a gyűjtők sorába. Minden adományt, még a legkisebbet is szívesen fogadunk és e helyütt nyugtázunk. Adományok így czimzandók *A Bevándorló, 327 E. 13 street, New York.*

Figyelmessy Fülöp Budapesten született 1822-ben. Első felesége Majláth leány volt, aki korán meghalt. Másodszor itt Amerikában nősült meg. Feleségül vett egy német szülőktől származott amerikai leányt, akivel a lehető legboldogab házasságban élt. Előbb a házasságból származott egyetlen fia, a Pennsylvania vasút főmérnöke.

Figyelmessy Fülöp az ő végrendeletében hazájáról sem feledkezett meg. A birtokában levő értékes Kossuth-ereklyéket a Nemzeti Múzeumra hagyta.

A MENHÁZ KÖZGYÜLÉSE. Ma, hétfőn este lesz a magyar segélyegyletnek fölötté nagy fontosságú rendkívüli közgyűlése. Mire e sorok olvasóinkhoz eljutnak, már

POTMESIL ISTVÁN úr

képviseli South Bethlehemben és környékén a Bevándorlót. Előfizetések felvételére és nyugtázására fel van jogosítva. Melegen ajánljuk őt ottani honfitársaink figyelmébe.

megválasztották az új igazgatóságot. Azt reméljük, hogy lapunk jövő számában azt fogjuk jelenthetni, hogy oly igazgatóságot választottak, melyben a magyarság minden tekintetben megbízhat, mely nemcsak a menház dolgait fogja becsülettel elintézni, amit az előbbeni igazgatóság is megtett, hanem kifelé is magyar voltát fogja hangsúlyozni. — Örömmel teljesítjük ez alkalommal azt a kötelességet is, amelyet annak idején teljesíteni elmulasztottunk. Elfelejtettük ugyanis felemlíteni, hogy *Burger József* pénztáros és *Steinberger Márton* titkár a bizalmatlanság szavazása előtt beadták a lemondásukat s hogy *Horn Ferenc dr.* még a közgyűlés előtt írásbelileg kijelentette *Viola Bertalan* volt elnöknek, hogy visszalép, de az elnök az azt a levelet a közgyűlés értésére adni — elfelejtette.

MAGYAR ZENE, MAGYAR DAL. Van-e Amerikában magyar ház, ahol ne szeretnék a magyar zenét, a magyar dalt? A fonográf, az éneklő gép megadja minden magyar háznak az alkalmat, hogy végigélvezze a legjobb magyar zenét, a legjobb magyar énekművészek ajkáról elhangzó magyar dalt. Aki este fáradtan tér haza a munkából és üdülést akar, megszólaltatja az éneklő gépet s a felhangzó bűbájos dal elfeledtetni vele a fáradalmakat, a gondot, átviszi őt a tengeren a hazába s boldogságot ültet a szívébe. Egy beszélőgép ára három dollár ötven centtől felfelé. A magyar dalcoknak ára darabonként 35 cent. És ily csekélységért minden este végigélvezhetjük a legjobb énekelőadást a saját lakásunkban az ágyban heverve. Aki az ily éneklőgépet s a hozzá való magyar dalokat megrendelni akarja, forduljon magyar levélben a következő címre: **ENTREPRISE LIGHT CO., 280 Bowery, NEW YORK CITY.** Mi felelősséget vállalunk azért, hogy ez a magyar üzlet még a legtávolabbi vidékekre is pontosan elküldi a megrendelt gépet. New Yorki magyarok csekély részletfizetés mellett is megvásárolhatják az éneklő gépet. **Hadd hangozzék fel hát minden magyar háznál a magyar dal.**

ÖNGYILKOS MAGYAROK. Ohio állambeli Congból értesítik lapunkat, hogy ott két fiatal magyar ember önkézzel vetett véget az életének. Az egyiknek, *Vári Miklósnak* agyába a gyermeki szobortól oltotta a halál gondolatát. *Vári* a szatmármegyei Csekéből származott ide. Szorgalmasan dolgozott és küldte haza a pénzeket özvegyesre jutott édesanyjának. Ez volt életének egyetlen öröme. Ettől az örömtől is megfosztotta őt a sors. Anyja meghalt. Ő sem akart tovább élni. Felakasztotta magát. Testét idegen földbe tették le, lelke pedig felempült a magasba édesanyjához. — A másik öngyilkos *Szabó András*, aki Borsodmegyéből, Edelényből került Congba. Agyonlőtte magát. Tettének okát nem ismeri senki.

ESKÜVŐ SCRANTONBAN. Majoros István írja nekünk Scrantonból, hogy fényes esküvő volt ott a minap. *Babák Márton* ottani magyar gyógyszerész vezette ugyanis oltárhoz a bájos *Kauchek Veronkát*. Az esküvőt gazdag ebéd követte, amelynek folyamán a jelen voltak ismételve ürítették poharukat a fiatal pár boldogságára. Az új házaspár, melynek mi is tartós boldogságot kívánunk, Magyarországra való visszautazással kezdte meg a mézes heteket.

AZ AMERIKAI MAGYAR SZÖVETSÉG KONVENCIÓJA. Az Amerikai Magyar Szövetség augusztusra hirdetett konvenczióját a Bridgeporti Szövetség főgyűlésére és jubileumára való tekintettel szeptember 25-ére elhalasztotta. A konvencziót Clevelandban fogják megtartani. A konvencziót megelőzőleg az elnök és a titkár ellátogatnak hozzánk a keleti államokba, hogy itt is felvegyék a szervezkedés munkáját. Szívesen látjuk őket.

MAGYAR EMLÉK AMERIKAI KLUBBAN. Rudnyánszky Gyula, a New Yorkban élő jeles poéta a minap mint *Feleki Károly* karnagy vendége ellátogatott a „Players”, az előadó művészek klubjába s ebbeli látogatásáról a következőket írja: „Booth Ervin nagyhírű amerikai hőszínész volt. A világ egyik legnagyobb Shakespeare-színésze. Még életében az amerikai színészeknek ajándékozta remek new yorki palotáját, melyben lakott és meghalt.

Booth Ervin háza most Klub-ház, a Players Club tulajdona. Nem csupán közönséges klub ez, hanem valószínűleg ereklyemúzeum, melynek színészi, dráma-irodalmi könyvtára és kézirat gyűjteménye páratlan gazdag. A rendszeresen kezelt múzeumnak és ereklyetárnak természetesen tárgymutatója is van. Most jelent meg második kiadásban. Felsorol, ismerteti, megszámozott sorrendben leltároz mindent, ami a Players Club tulajdonában található.

Magyar tárgynak a katalógusban semmi nyoma. Pedig a legdiszesebb szekrények egyikében egészen külön kiállítva találtam egy szép magyar emléktárgyat. De nincsen felsorolva a tárgymutatóban, mert senki sem tudta, ki vagy kik, mikor, hol, mily körülmények közt adták Booth Ervinnek.

Az emléktárgy egy babérkoszorú, melynek csak néhány levele ép még, de tiszta épségű a magyar nemzetiszínű szalag és rajta ez az aranybetűs magyar felírás: Booth Ervin urnak tisztelet jeléül, New York, 1885. február 14.

A Players Club, mely az emléket kegyelettel őrzi, nagyon szeretné a tárgymutatóban megörökíteni a magyar nemzetiszínű szalag és magyar felírás történetét. De évek óta hiába kérdezősködött, nem akadt nyomára, hogyan, kitől, minő alkalommal kapta Booth Ervin ezt a magyar emléket.

Én isme most nyilvánosan felszólítom mindazokat a régi amerikai magyarokat, akik ez előtt huszonkét évvel, 1885-ben már itt voltak: nem emlékeznek-e, ki adta, kik adták és milyen alkalomból 1885. február 14-én azt a nemzetiszínű, magyar feliratos emléket Booth Ervin angol színművészek? Miért hiányoznak egy nagytekintélyű amerikai klub gazdag ereklyetárának tárgymutatójából az az egyetlen magyar emlék, melyet a klub kegyelettel őrizz?”

PÁRTOS PATIKÁJA

igazi magyar gyógyszerész

160 Második Avenue, 10-ik utca sarkán,
NEW YORK.

Telefonszám: 4288 Orchard.

Orvosságokat magyarországi módszer szerint készít.

Telefon utján is megrendelhetők.

PARTOS CREAM

Egy tudományos arcbőr éltető, táplálja az arcbőrt s megakadályozza a ránczok és vonások képződését.

35 centes, 65 centes és 1 dolláros tégelyekben. Liliom szappan, főfájás elleni porok, bajuszkötők a legnagyobb választékban.

Pósta utján is megrendelhető.

Sérvkötők és sebészeti szerek jutányosan kaphatók.

AMERIKAI MAGYAR SZÖVETSÉG.

Alakult 1906. február 27. Cleveland, O.
A Szövetség célja: az Amerikában élő magyarok testületi összetartása, anyagi és erkölcsi érdekének védelme. Osztályok alakulhatnak Amerika minden magyarlakta helyén.

Aki a Szövetség tagjává akar lenni, irjon alapszabályokért a titkári hivatalhoz. 305 Century Building, Cleveland, O.

Akar mulatni?

AKKOR LÁTOGASSON EL A „FEKETE SAS”-BA

86-ik utca, 3-ik és Lexington Ave.-k között.

Ott énekel minden este

THURY ILONA

magyar énekművésznő és vele egy hölgyekből s urakból álló művészcsoport élén BRUST JAKAB művezető honfitársunk.

BELÉPTI DIJ NINCSEN.

Kitünő italok.

Figyelmes kiszolgálás.

AMERIKAI DOLGOK

IDILLIKUS ÉLET.

Amerikai rendőrfőnök mint zsaroló.

Michigan állambeli Detroitból jelentik, hogy a közeli Alma városkának rendőrfőnökét, Button Benjámint a zsarolás vádjára alatt letartóztatták.

A rendnek ottani legfelsőbb főre ugyanis egyre zsarolta a czukortruszt embereit. Ezek egy időn át vígan adták a pénzeket, de elvégre megemberelték magukat és feljelentették a rendőrfőnököt.

Most azután kiderült, hogy Button ur már éveken át dupla életet élt. Nappal ugyanis kötelességtudó mintahivatalnok volt, éjjel azonban betörésekre és ehhez hasonló, rendőrfőnökhöz valószínűleg még Almban sem illő dolgokra adta magát.

MERÉNYLET EGY ÖT ÉVES LEÁNYKA ELLEN. Staten Island Linoleumville nevű városkájában borzalmas merényletet követett el Nocwiak János. A kis öt esztendőes Falkoweko Anna ellen követett el erkölcsellenes merényletet. A kis leányka, akit éjfélig az egész város keresett, mikor előkerült, arca véresre volt karmolva, torkán a fojtogatás nyomai látszottak. Elmondta, hogy miként támadta meg őt Nocwiak János és milyen állatiasan bánt el vele. A szülők azonnal jelentést tettek a rendőrségnél, mely a tettest persze rögtön letartóztatta. A nép ki akarta ragadni a bűnöst a rendőrök kezéből, de ezek revolyvert rántottak a tömegre. Nocwiakot azonnal New Brightonban szállították, nehogy megismétlődjék a nép támadása.

PAP AZ ÜGYÉSZ ELŐTT. Tavshanjian örmény szőnyegkereskedő gyilkosának bűnperében egy örmény papot, Martoogessiant is kihallgatják. Azt hiszik, ő valamelyes világot fog tudni vetni az örmény titkos társaságra, mely számos előkelő örmény kereskedőnek halállal fenyegető levelet írt. Tavshanjiant óriási részvét mellett temették el.

DINAMITOT VESZITETTEK EL. New Yorkban a 62-ik utcánál sebes vágatással haladt egy kocsi, melyen három, állítólag olasz férfi ült. A kocsiból leeszott egy csomag. A járőrelők felvették, felbontották és dinamitórudacsákat találtak benne, a mely csudálatos módon nem robbant fel az esés alkalmával. A rendőrségnél a csomagot teljesen felbontották s konstatálták, hogy a benne levő dinamit felrobbanása elpusztította volna a 62-ik utca egész környékét.

KIVÉGZÉS. Johnson Károlyt a Pennsylvania állambeli Tonawandában szombaton kivégezték. Johnson már három esztendő előtt lett halálra ítélve, amiért sógoranját és ennek hugát megölte. Johnsont ugyanazon napon és órában végezték ki, amelyen két év előtt fivére, Johnson Bigler lakolt ugyanazért a bűnért. A közösen meggyilkolt asszony a két év előtt kivégezt Johnson Biglernek felesége volt, akit azért gyilkoltak meg, mert a válóperben kimondott ítélet Johnson Biglert az asszony számára való heti hat dollár fizetésére kötelezte. Johnson Bigler, csak hogy ne kelljen heti hat dollárt fizetni, meggyilkolta a feleségét és az asszony védelmére kelt Benjamin Annát.

MEGÁLMODTA A HALÁLT. A Jamaicában lakó Horn Dávid a minap azt álmodta, hogy amint a vasúti sineken áthaladt, a mozdony elütötte s hogy ő ennek következtében meghalt. Még nevetve mesélte el barátainak, akik éppen olyan jót nevettek rajta, mint az álmában meghalt Horn Dávid. „Azt a bolondot már nem teszem, hogy elüttessem magamat a vonattal”, mondta nevetve. Pedig megtette, há nem is

akarta. Szombaton a Long Island vasút vágányán akart átfutni a vonat előtt, de nem szedte elég gyorsan a lábait, a mozdony elütötte. A szerencsétlen embert a vonat harmincz yardnyi távolságra cipelte magával. Mikorra kilehetett venni a kerekek alól, már halott volt.

TÉVEDES AZ APA KÖRÜL. Mulatságos jelenetek játszódnak le néha a bevándorlói szigeten is. Példárá a Langenbeck Anna esete, aki a Scottvilleben lakó Wesche Károly kis fiával érkezett meg a mult héten. Ugyanazon a hajón érkezett Wesche Vilmos is, Károly fivére. A tolmács megértette, hogy Anna a Károly menyaszonya, de a bizottság előtt oly szerencsétlenül mondta ezt el, hogy az a leánynyal együtt érkező Vilmos menyasszonyának hitte, a gyermeket pedig a próbaházasság gyümölcsének. Nem akarták hát őket másként szabadon bocsátani, ha csak ott helyben egybe nem kelnek. Egész kis komédia kerekedett a dologból, a mi Wesche Vilmosnak annyira megzavarta a fejét, hogy már feleségül vette volna a bátyja menyasszonyát is. Végre a tolmács nagykeservesen kimagyarázta, hogy Vilmosnak sem a leányhoz, sem a fiához, semmi köze sincsen és hogy Károlyt kell hivatalból megházasítani a törvény nevében.

MEGINT JAPÁN KÉM. A Texas állambeli Austin közelében elfogták a magát Aotinak nevező japánt, akiben kémet sejtettek. Találtak nála egy fényképező készüléket, a lakásán pedig 4000 darab lemezt, melyek a marbyi erődről és az ott tartott gyakorlatokról lettek felvéve. A japán azt mondta, hogy egy illusztrált lap számára vette fel a képeket. A folyóiratnál persze táviratilag tudakozódtak Aoti után, de persze ott nem ismerték. A japán kémet letartóztatták.

KUTYA FEDEZI FEL A BÜNT. Sufferben, New York államban, egy kuya derített fel egy borzalmas büntényt. Szombaton Martin löldomító kutya futott végig a város utcáin, szájában egy félig elszenesedett csecsező hullájával. Martin feleségét persze azonnal letartóztatták, aki azt vallotta, hogy a napokban egy nehéz operáczió esett keresztül, amikor egy holt gyermeket szült. Egy barátnőjével a gyermeket a kertben akarta égetni s mikor az nem sikerült, a kertben elásták s a kutya kikaparta.

IMRECZE JÁNOS és FELEDI SÁNDOR

feledi, gömörmezei illetőségű, jelenleg trentoni lakosok czimüket tudassák a Bevándorló kiadóhivatalával, 327 East 13th street, New York City.

HISZNYAY JÁNOS úr

Connecticut állambeli Danburyben fel van jogosítva előfizetések felvételére és nyugtázására. Melegen ajánljuk őt ottani honfitársaink figyelmébe.

A Nagyvilágból

NÉMET PÁRTOK EGYESÜLNI AKARNAK. A darabokra szagatott német pártok Ausztriában egyesülni akartak. Már össze is ültek tanácskozás végett, amelynek, tekintettel az efféle örökös tanácskozásra és örökös eredménytelenségre, aligha lesz meg a kívánt egyesüléssel a befejezése.

SZAPORODÁS. Viktor Emánuel olasz király családja ismét szaporodás előtt áll. Heléna királyné anyai örömöknek néz elébe. Viktor Emánuelnek eddig három gyermeke van, kik közül a legkisebbik, a három esztendőes Umberto herceg a trónörökös.

A CZÁR ELLEN. Szent Pétervárott egy házkutatás alkalmával két tervrajzot találtak. Az egyik a kizárólag a czár által használt balti vasutnak, a másik a czári yachtnek, az „Alexandrá”-nak tervrajza. A ház lakóit, akikben összeesküvőket sejtettek, letartóztatták.

ANARKHISTÁK SZABADON BOCSÁJTVA. A német anarkhisták Manheimban gyűlést tartottak, a melybe a rendőrség beleavatkozott. A dolog a bíróság elé került, mely nem talált okot arra, hogy az anarkhistákat megbüntesse.

MEGYILKOLT EZREDES. Tiflisben Dobrowolsky ezredest egy gyalogezredbeli közkatona szolgálati fegyverével agyonlőtte. A gyilkos valamikor régen matróz volt egy lázadó hajón.

HATÁRVÉDELEM. Argentiniának Brazíliával határos kormányzóságában komoly lázongás tört ki, amely arra készítette a brazíliai kormányt, hogy az argentinai határon katonaságot vonjon össze.

ÖSSZEESKÜVŐ ASSZONYOK. Az a legtöbb felfedezett összeesküvés, melyet a czár élete ellen szöttek, már csak azért is érdekes, mert abban két előkelő állású férfinak feleségei vitték a főszerepet. A czárgyilkosság kereszttülvitelével Klossowsky lett megbízva, aki a czárhoz testőregyenruhában férközött volna.

MERÉNYLET A SZERB KIRÁLY ELLEN. Bécsből kábelezik, hogy szerencsésen elhárított merényletet követtek el Szerbia királya ellen. A királyi vonat hamis váltójelzés folytán kétségtelenül kisiklott volna, ha egy vasúti alkalmazott idejekorán észre nem vette volna a veszélyt s a vonatot a nyílt pályán meg nem állította volna.

AZ AMERIKAI BIZOTTSÁG, mely az európai államok kivándorlásának tanulmányozása czéljából sora járja a székvárosokat és a kikötőket, szombaton Hamburgban volt, hol a barakokat és a kivándorlók által legsűrűbben igénybe vett szállodákat tekintette meg. Hamburgból Brémába utazott a bizottság, a hol a városi tanács tiszteletükre bankettet rendezett.

A STÖSSEL TÁBORNOK ELLEN EMELT VÁDÁK csak most kerültek teljességükben a nyilvánosság elé. Ezek a vádak aztán egy kissé le is szállítják a porth arthuri hősnek dicsőségét. Azt mondják a vádak, hogy Stössel egy nem létező felsőbb rendeletre hivatkozva megtagadta Kuropatkin rendeletének teljesítését, hogy meg nem történt ütközetekről tett jelentéseket, amelyek következtében kitüntetéset is kapott.

KAMERUNI NÉGEREK. A németeknek nem nagy a szerencséjük az afrikai gyarmataikkal. A bennszülöttek folyton lázonganak. Ujabban a fullah-négerék támadtak a német csapatokra s habár ezek visszaverték a feketéket, a németeknek nagy gondot okoznak a folytonos surlódások.

KNAUTH, NACHOD ÉS KÜHNE

Pénzutalványok és hitellevelek a világ minden részére
Örökségeket és követeléseket pontosan behajtanak

15 WILLIAM STREET

NEW YORK

A BEVÁNDORLO

A magyar bevándorlók és az amerikai magyarok érdekeinek szentelt folyóirat.

Megjelen minden kedden és pénteken.

A „Bevándorló” újságvállalat: Makray Aladár.
Szerkeszti

SINGER MIHALY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

327 East 13th Street, New York.

Telefonszám 4350 Orchard.

Pittsburgi Iroda: 1114 Forbes street, Pittsburg, Pa.
Irodavezető: MÁZOR BÉLA.

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

New York város egész évre \$3.00
Egy Államok és Canada egész évre 2.50
Magyarország egész évre 4.00

THE IMMIGRANT

A periodical devoted to the interests of immigrants from Hungary and of Hungarian Americans.

Issued every Tuesday and Friday.

Published by the "Immigrant" Publishing Co.
Aladár Makray.

Edited by

MICHAEL SINGER.

Editorial Rooms: 327 East 13th Street, New York.
Telephone: 4350 Orchard.

Pittsburg offices: 1114 Forbes street, Pittsburg, Pa.
Manager: ADALBERT MÁZOR.

SUBSCRIPTION RATES:

For New York City, 1 year \$3.00
For the U. States and Canada, 1 year 2.50
For Hungary, 1 year 4.00

Szilánkok

— Egy hazafias magyar főispán Árpád halálának ezredik évfordulóját azzal vélte legméltóbban megünnepelhetni, hogy előterjesztést tett a kormányának: nevezzenek el egy megyét ÁRPÁD-MEGYÉNEK.

— Hazafias agyban fogamzott meg ez a gondolat. Még sem helyeselhetjük. Egy DARABKA földdel annak emlékét megtisztelni, annak nevét megörökíteni nem lehet, aki kardjával megszerezte, aki a magáénak vallotta az EGÉSZ földet.

— Mi azt hisszük, hogy Árpád emlékét csak egy módon szabad és lehet méltóképpen megtisztelni. IKTASSON A KORMÁNY TÖRVÉNYBE EGY ÁRPÁD-NAPOT. S ha a magyarok nagyja és apraja évről-évre az Árpád-napon ünneplőjét fogja magára venni, eszébe fognak jutni Árpádnak dicsőséges tettei és eszébe fognak jutni a pusztaszeri eskü komoly szavai: *Igy csorduljon annak a vére, ki szükségében nem védi a hazát!*

— A „Staats-Zeitung” ismeretes arról, hogy keresve keresi az alkalmat, hogy egyet rugmasson a magyarokon. A horvát kérdésben azonban még a Staats-Zeitung is elismeri, hogy a horvát törekvésekkel szemben Magyarországnak az erős kéz politikáját kell alkalmaznia.

— Az említett német lap a szombati számában vezércikkben foglalkozik a horvát kérdéssel és nekünk magyaroknak ad igazat. Persze nem irántunk érzett szeretetből, hanem azért, mert egy Nagy-Horvátország képzeletében veszélyeztetve látnák — Né-

metország érdekeit.

— Ne fájjon a Staats-Zeitung feje. Luegernek, a bécsi polgármesternek álmai nem fognak megvalósulni. Magyarország a horvát szelecskénél nagyobb viharokat látott már. És él. És áll. Élni és állni fog továbbra is, még pedig egységesen és valahára függetlenül.

— Mult számunkban a kivándorlás okainak érdeklődésben közölt kérdőívünkre egynehány válasz már beérkezett. Azokból *egy* elég érdekesnek és elég jellemzőnek tartunk a felemlítésre.

— Az illető uri ember azt írja, hogy 1869-ben született a hajdumegyei Nánáson. Szabónak nevelték s mivel sem eleget nem kerestett, sem az önállósításra reményt nem látott, 1889-ben tehát husz éves korában kivándorolt. Tizennyolcz esztendő óta van hát Amerikában szobanforgó honfitársunk. Van saját nagy üzlete, saját háza, évi jövedelme pedig *hétvez* dollárra rug. Csuda-e, ha nem kívánczik vissza Magyarországra?

FELGYUJTJÁK A BALKÁNT.

Írta: Lengyel Zoltán.

A horvát kérdés kezd kinőni a maga lokális jelentőségéből, amilyenek első pillanatra látszott. A vasutasok szolgálati rendtartása ellen való harczból pattant ki és első tekintetűre úgy látszott, mintha csakis erről lenne szó. Horvát testvéreink alattomosan lopóztak elő követeléseikkel, hogy bennünket félrevezessenek. Abból a szívósságból azonban, amelyel verekedtek s a kísérő körülményekből már következtetni lehetett a háttérből mozgató erőre s lehetetlen volt észre nem venni, hogy az egész mondva csinált, hajánál fogva előránzigált harcz nem cél, hanem csak eszköz egy nagyobb, veszedelmesebb cél szolgálatában.

Most aztán előttünk már a mozgató kéz és egy leleplezés hitelesen bemutatja a törekvéseket, amelyek élesztik, táplálják az ellenünk való akciót. A leleplezés Bécsben találja fel a „ujtógatókat és a horvát törekvések végcéljait Horvátország, Bosznia, Dalmáciának egyesítését és Ausztriához való csatolását jelöli meg. Mődukban van e kérdésről még ezen a vonalon is tulerjedőleg felvilágosítani a magyar közvéleményt. Mődukban áll kifejtetni, hogy a kérdés még sokkal messzebbre nyulik, szövevényesebb és veszedelmesebb. Már nem is magyar, nem is osztrák, hanem európai kérdés. És nem is Bécsben, hanem Berlinben keresendő annak végső szála. És egészen összefügg a Balkán-kérdéssel és a németeknek „Drang nach Osten”-jével.

Annak idején sokszor beszélünk a mürzstegi találkozásról és Goluchowskynak az oroszokkal létesített megállapodásairól. Ennek folyamánya volt a létszámfelemelés követelése, a hadsereg hadi felkészülése. Elmondottuk, hogy a 80,000 főnyi béke létszámfelemelés tulajdonképpen két új hadtestre szükseges, mert Maczedónia megszálló seregét képezni s hogy e fegyverkezés végcélja Saloniki elfoglalása.

Az osztrák politika azóta is szívósan ragaszkodott ez akcióhoz. Irtózatossá milliókat vasaltak ki belőlünk új hadi hajókra és ágyukra. A létszámfelemelés is folyton kísért és őszszel bizonynyal megint előveszik. Ámde e katonai készülődéssel egy vágányon halad a horvátok, szerbek, bosnyákok állandó bujtogatása és előkészítése. A horvátokaf évtizedek óta idegenítik el tőlünk s lázítják ellenünk. Ifjuságukat

Bécsbe csalogatták az egyetemre, kereskedelmi ösztökötetését erősítették Ausztriával és évtizedek óta tüntetéseket rendeznek ellenünk, de soha egyet sem Ausztria ellen.

Boszniában semmi befolyásunk sincsen. Egy állandó német telepítés folyik itt és Stadler érsek mindent elkövet állami támogatással a szerbek katolizálására. Serajevoiban „Náda” czimmal szépirodalmi hetilap adnak ki, melyre állítólag óriási, állítólag százezernyi összeget költenek évenként. E lapot elterjesztették az egész szerbségben s ezzel kapcsolatban igyekeztek egy szerb irodalmi központot teremteni Boszniában.

Dalmáciában Veresanin tábornok szította a tüzet a kamarilla utmutatása szerint. Ott folytak az óriási pártérdítések e hadicézlokra. S most a kiegyezés tárgyalások egyik legnehezebb kérdése a dalmát-osztrák vasút, amelyet jórészt a mi pénzünkön szeretnének megcsinálni — egyenesen ellenünk.

Nem kell elfeledni ezenkívül a szerbiai dolgokat sem. Annak idején igen erőteljes kísérletek történtek arra, hogy Ferencz Józsefet válasszák meg szerb királylyá. Mikor ez nem sikerült, az osztrák diplomácia mindent elkövetett azóta, hogy a szerbek és magyarok között való barátkozást megghiusítsa.

Még csak a magyarországi szerbek egyik vezetőjének, Polit képviselőnek kétszínű, Bécsből irányított viselkedésére s a Brankovics-kérdésre kell rámutatni s akkor a kép teljes lesz, mert a maczedóniai dolgokat ismerjük. Egy cikk keretébe nem fér be minden, de azt hiszem, az értelmes és figyelő olvasónak már ez is elegendő lesz annak igazolására, hogy itt egy óriási, tervszerű nagy akció folyik, amelynek végcélja csak annyi, hogy Horvátországot Boszniával és Dalmáciával egyesítsék osztrák jogar alatt, hanem annál sokkal több. A végcél egy nagy dél-szláv királyságot teremteni a Habsburgok alatt, mely a Drávától Salonikiig terjedne és magába foglalná Szerbiát is.

Ez ábrándokról — a Nagy-Szerbiáról már térfé is készült. És hogy ne maradjon csak ábránd, arról bővegesen gondoskodik az osztrák diplomácia, a vezérkar, Veresanin és Brankovics és társaik. Kedves kérdése ez a bécsi udvar legbensőbb köreinek. De nyíre van a messzelátó német császárnak is. A duzzadó erejű némettség nyugat felé nem terjeszkedhetik. Ezért szeretne kelet felé törni. Ezt szolgálja egész távoli vonatkozásban a bagdadi vasút s a törökökkel való állandó barátkozás. A nagy némettség e téren Ausztriát utépítőnek tekinti, mely a mi vér- és pénzáldozatunkkal előkészíti az ő világaluralmi terveit. Ezért kíséri meleg rokonszenvvel s állandó



BRÁZAY SÓSBORSZESZ

Ez az igazi, valódi, hamisítatlan, világhíres, magyar sósborszesz.

Leghatásosabb, kipróbált biztos szer rheuma, szakgatások, torok, fej, fül, szem és fogfájás ellen. Óvakodjunk silány, veszedelmes hamisításoktól, csakis Brázay-féle fogadjunk el. Kapható minden jobb magyar üzletben, gyógyszertárban.

Főraktár Észak-Amerikában:

HUNGARIAN AMERICAN TRADING CO.,
32 BROADWAY, NEW YORK CITY.

támogatással az egész balkán akciót.

Ez a gondolat hova-tovább életkérdésévé válik az egész magyar politikának. Mert életünkre törnek azok, kik az egészséges magyar hazát szétdarabolni, fölünk a tengert egészen elzární s a hátunk mögött egy roppant szláv erőt egyesíteni akarnak a németiség végeztéljaira. A horvátok nagy részét már belenevelték ebbe. Az egész nemzetet most viszik a lázadás útján előre. Nekik most ez jó. Ha egyszer lép-re esalták őket: — majd — úgy gondoljuk — elbánnak velük azután. A fő a magyarság életerejét összetörni és az osztrák centralizmus kopóit szabadon eresztetni.

Azért kell felrázni még idejekorán a magyar közvéleményt. Teljes erejével lépjen akcióba. S a magyar kormány tegyen félre minden egyebet, hogy a galád merényletet idejekorán megfusi s annak szövedő szálat elvagdossa. A politika utvesztőiben nem nehéz tisztán látni. Nem is lehetetlen a terveket összetörni. De teljességgel lehetetlen lehet, ha minden erőnköt nem egyesítjük és fejünkre hagyjuk nőni a hullámokat. Meg kell mutatni, hogy a magyarság él, erős, elszánt, egységes és győzni tud az árnyas eselszövései felett. A horvát lázadást el kell fojtani még mielőtt akkora tűz nem lesz belőle, hogy egész Európa odajön oltani. Mert akkor az oltás igen sokba kerül s mi már tapasztalásból tudjuk, hogy arra mindig a magyar vért használják fel.

AMERIKAI VENDÉGEINK.

Irta: Hock János.

Adjuk Hock Jánosnak, az előkelő írónak, törvényhozónak és papnak alábbi cikkét, mely velünk, amerikai magyarokkal foglalkozik. Adjuk, hogy megmutassuk, miképp a kivándorlás kérdésében még a legtisztább elmék is homályosak. A magyar munkásnak sorsa korántsem oly szánalmas, aminőnek Hock ur festi s az Egyesült Államok de-hogy védekeznek a munkások bevándorlása ellen, amint cikkirő ezt feltüntetni akarja. Itéljen különben az amerikai magyar olvasó. Itt a cikk:

Az Egyesült Államok kormánya egy bizottságot küldött át Európába, hogy a rohamosan szaporodó bevándorlás okait az egyes országokban tanulmányozzák. Megfordultak nálunk is, hogy helyszínen szerzett tapasztalataikat a bevándorlás korlátozása érdekében értékesíthessék.

Amerika tehát védekezni készül a legujabban megindult nagyarányú beözönlés ellen, amelyet kifejlett gazdasági életével sem tud fölészívni többé. A folyton szaporodó munkaerőt elhelyezni nem tudják, s-míg a fölösleg lenyomja a munkabéreket, addig ezren és ezren állnak kenyér nélkül, a legsötétebb nyomorban.

Még hazai földön is szánalomraméltó a lebegő existenciák sorsa, akik képességüknek megfelelő munkakört nem találnak és foglalkozás nélkül tengődnek napról-napra a jövő reménységével. Még szerencsétlenebb

ezeknek a helyzete idegen földön, amelynek nyelvét, szokásait nem értik s ahol könnyörtelenül átgázol rajtuk az élet kegyetlen versenye. Nincs rokonság, nincs ismerős, nincs baráti kéz, amely a csüggedőt támogatná, a nyomort enyhítené és a végszükségben segítségére siethetne. Idegen földön, ismeretlen életviszonyok között elhagyatva áll, teljesen a saját erejére utalva és vagy elzüllyik a lelket sorvasztó esüggedésben, vagy kénytelen izomerejét silány bérért áruba bocsátani a lelketlen munkauzorsorásoknak.

Az újabb bevándorlásban kevés az értékes elem és nagyon sok a kiselejtezett. Nyelvismeret és szaktudás nélkül akarnak versenyezni az amerikai képzett és már alkalmazásban levő munkásokkal, akik a jövevényekben gyűlölt versenytársakat látnak és ahol csak lehet, helyzetüket megnehezítik. Hány szerencsétlen honfitársamat láttam félmeztelenre vetkőzve dolgozni a közbányákban, a pittsburgi olvasztó-kemencék mellett, hogy elsorvadt és kiaszott testüknek legalább a napi-élelmet megszerezzhessék! Véres verejték tapad minden morzsájához annak a megátkozott kenyérnek, mert a megfeszített, állatias munka kipusztít az emberből lassankint minden nemesebb lelki életet.

Maguk panaszkodtak, hogy felényi munkával Magyarországon sokkal jobban boldogulhattak volna és megátkozták a pillanatot, midőn a lelketlen esábitásnak hitelt adva, szülőföldjüktől elszakadtak. Szívesen jönének már vissza, csak az utiköltséget tudnák összerakni. Az ő sorsuk is a bibliai tékozló fiúéhoz hasonlít, aki elhagyta a biztos atyai házat és az inséges földön sertéseket kellett őriznie, ahol még azt sem engedték meg neki, hogy azoknak eledeléből jóllakhasson.

Mi pedig ölbetett kezekkel nézzük a pusztakat, kizsartolt munkaerejüket és letarolt reménységeiket?! Szerencsétlen áldozatai lettek egy szívtelen üzérkedésnek, amely hajóra rakja a nemzetek ifjúságát, életerejét és állami támogatás mellett üzi a modern rab-szolgakereskedést.

A kivándorlási láz beteges állapota magával sodorja őket, mint a szél a fáról letépett levelet s ahova leejti, ott hervadnak el. Ismeretlen földön, ahol irántuk mindenki közömbös, ahol nekik mindenki idegen.

Mi pedig ölbetett kezekkel nézzük a pusztitást, amely megejti a tapasztalatlanságot és lakatlanná teszi az ország legnépesebb vidékeit. Még a tékozló vagyonát is meg tudjuk védelmezni az uzsorával szemben. De állami szubvenzióval segítézzük azt a könnyelműséget, amely saját életét teszi kockára és életerejét munkauzorsorásokkal zsákmányoltatja ki.

Az álmok színes világából milyen szomorú valóságba ébrednek a mi kivándorolt honfitársaink, akiket odakünn lenéznek és nemcsak munka nélkül szükölködnek, hanem még az erkölcsi elismerést is nélkülözik. Az elhagyatottság érzése hány embert visz közülök lejtőre és hányan züllemek el, akiket egy kis támogatással meg lehetett volna menteni a hasznos munkának, — meg lehetett volna menteni hazájuknak.

Szomorubb képet sohasem láttam, mint a Tompkins Square-en lézengő munkanélküli magyarokat. Rongyos ruházatukról lesirt a nyomor és az éhség. Az éjszakákat ebben a parkban alusszák át, amelyet az amerikai greenhornok, vagyis a legzöldebb bevándorlók fanyar humorral kopláló parknak neveztek el. Szívesen menekülnének onnan, ahova a könnyű élet reménysége esábitotta őket s ahol nem találtak mást, csak csalódást és szenvedést.

De hogyha mi nem tudunk e pusztító járvány ellen sikeresen védekezni, reméljük, hogy az Egyesült Államok kiküldött bizottsága meg fogja találni a módot, hogy gátat vessen a beteges kivándorlásnak. Amerika szociális viszonyainak és gazdasági érdekeinek védelme nemcsak a kulik beözönlése ellen, hanem az európai munkás-export ellen is fel fogja állítani a tilalomfát, amely könnyörtelenül visszautasítja már a határnál a fölösleget. Saját érdekei kényszerítik az új világot, hogy segítségére siessen a tehetetlen Európának a depopularizáció veszélyei ellen. Hogy megvédelmezhesse gazdasági életét, kifejlett erkölcsi s műveltségi kvalitásait, — kénytelen lesz visszanyomni a felnyitott erekből kiszivárgó vért, amely nemcsak azt a nemzetet gyengíti, amelyből kifolyt, hanem azt is, amelybe átömlött.

Hajójegyet és vasúti jegyet vásárolni és Pénzt az O-hazába küldeni leggyorsabb legjobb és igen olcsó Keiss Emil bankárnál állami közjegyző 104 Second Ave. a halodikulca sarkán New York. Tíz éve Fennáll. Igyon arjegyzékiért

MAGYAR KASZÁK
Magyar importált gyártmány. Magyar gazdák, magyar földművesek, farmerek legkedveltebb kaszája a japán és bur kasza.
Darabja 1 dollár 75 cent.
Főraktár Észak-Amerikában:
HUNGARIAN AMERICAN TRADING CO.,
32 BROADWAY, NEW YORK CITY

OLCSÓ TELKEK
Winfield Heights'en hat percnyire Long Islandtól. Elérhető öt centért. Olcsó fizetési feltételek.
Levelek így czimzendők:
H. B. WOOD DEVELOPMENT CO.,
Times Building, Broadway, & 42 street, New York.

NEW YORK KÖZELÉBEN
19^o dollártól kezdve vásárolható egy háztelek. Tíz dollár azonnal fizetendő, öt dollár havonta.
WOOD, HARMON & CO., NEW YORK
Személyes vagy levélbeli megkeresésre magyarul válaszol:
T. W. EDKINS,
Addition I., South New York, Staten Island.

ALAPITTATOTT 1889. EGYESÜLT ERŐVEL.

JACOB KLEIN

MAGYAR BANKHÁZ, HAJÓ- ÉS VASUTI ÜGYNÖKSÉG, KÖZJEGYZŐI IRODÁJA

1340 Penn Ave., PITTSBURG, PA., és 207—6th Ave., HOMESTEAD, PA.

KÜLDÜNK PÉNZT az ó-hazába olcsó áron és 30 nap alatt kézbesítjük a pénz átvételét igazoló póste' -aladó vevényt.

VESZÜNK ELADÜNK külföldi pénzeket. Pénzket elhelyezzük bármely hazai bankba, vagy a magyar királyi póstatakarékpénztárba és beszerezzük az eredeti betétkönyvecskét.

ELADÜNK HAJÓJEGYEKET a leggyorsabb hajókra a hajótársulatok eredeti árán és utasaink a leggyorsabb vonattal a Pennsylvania Union depójáról továbbíttatnak New Yorkba.

ELFOGADÜNK BETÉTEKET A „HUNGARIAN AMERICAN SAVINGS & TRUST CO. JAVARA IS.

MAGYAR AMERIKAI TAKAREK ÉS HITEL TARSULAT, DUQUESNE, PA.
Két százalék csekk számlára. Négy százalék betét számlára.

ALAPTÖKE ÉS FÖLÖSLEG \$175,000.00.

A BEVÁNDORLÓ

gimnáziumi tanár Budapestről, Szmik Lajos ügyvéd Budapestről, Tardó József telekkönyvvezető Eperjesről. Az egybegyűltek felkeresték és meleg ovációkban részesítették Ludmann Ottó koll. igazgatót, aki az egyedüli, aki még volt tanáraik közül életben van és aki még jelenleg is aktíve működik. Majd felkeresték elhunyt táháraiknak sírjait az eperjesi temetőben. Az egybegyűltek három napot töltöttek Eperjesen és közben kirándulásokat tettek Eperjes környékére, Sóvárra, Nagysárosra és Bártfára. A jubiláló maturánsok az intézet és volt tanáraik iránt való hálájuk kifejezésül Ludmann Ottó nevére nagyobb alapítványt tettek, hogy szegénysorsu főgimnáziumi tanulók tápintézetű díjjal részben vagy egészben ennek kamataiból fedeztessenek. Elhatározták egyúttal, hogy tíz év múlva újból összegyűlnek.

Kigyuladt az erdő.

FIUME. A szomszédos Buccari és Meja közt egy hatalmas fenyeveserdő kigyuladt. A nagy szélvihárban hamar terjedt a tűz, amelyvel szemben tehetetlenül áll a hatóság. Hogy a tűzvész terjedését valamiképp mégis megakadályozzák, nagy területen kiirtják az erdőt.

Akik visszavándoroltak.

FIUME. A Pannónia kivándorlási hajó ideérkezett. A Pannónián utközben meghalt két utas, míg egy Kempf Antal nevű visszavándorló megőrült. A hajó megérkezése után Kempf az itteni kórház megfigyelő osztályába szállították.

Megszökött fejeztek.

KAPOSVÁR. A királyi ügyészség most költözik át az új igazságügyi palotába. Az ügyészséggel együtt új otthont kaptak a fogház lakói is, akik közül a költözés zavrát felhasználva Csonka János és Csonka Vendel egy őrizetlen pillanatban megszöktek.

Elgazolta a vonat.

KECSKEMÉT. Sándor Domokos művezető lakatos egy személyvonat alá került, melynek kerekéi szétmorzsolgatták a testét. Sándor állítólag öngyilkos szándékból vetette magát a vonat elé, a főnökség azonban megindította a vizsgálatot az iránt, hogy forog-e fenn gondatlanság.

Gyilkos feleség.

KISSZENTMIKLÓS, Temes megye. Minap éjjel borzalmas gyilkosság történt. Tlován György módos parasztagyula, aki ittas állapotban került haza a koresmából, otthon cizvódni kezdett feleségével, aki szintén be volt állítva. A pörlekedés hevében az asszony fejszét kapott fel s azzal férjét agyonütötte. A fejszeapások a szerencsétlen ember koponyáját teljesen szétrombolták. A gyilkos feleséget, aki még elfogatásakor is részeg volt, bekisérték a temesvári kir. ügyészségre.

Életmentő honvéd.

LUGOS. Török Elek honvéd törzsörömester Schork Lajos és Burger Márton főfegyvermesterekkel a Temes-folyóba fürödni ment, hol már akkor egy férfi és három nő két gyermekkel javában fürdött. Időközben a fürdőző nők közül az egyik, aki különben uszni nem tudott, egy hirtelen mélységre talált s egy pár pillanatra alámerült, majd előbukkant s elkezdett fuldokolni. A közelben fürdő szegény férfi, ki talán tíz lépésnyire volt tőle, sietett a nő megmentésére s a víz alatt kísérelte meg megakadályozni a nő alámerülését. A férfi, aki különben is öreges, erőtlén volt, egy ideig kibirta, aztán mind a kettő kezdett fuldokolni. Ezt a veszedelmet észrevéve Tó-

rök Elek törzsörömester, saját életének közskáztatásával beugrott a vízbe s hirtelen ott termett a fuldokolóknál és sikerült kimenteni a biztos halálból mindkettőjüket. Időközben a parton összegyűlt emberek megéljenezték a bátor életmentőt.

Munkanélküliek Torontálban.

NAGYBECSKEREK. Az inséges munkások száma Torontál vármegyében naponta növekszik. A gazdasági egyesületnél eddig 1600 munkás jelentkezett munkáért. Az alispán felkérésére Darányi Ignác földmívelési miniszter átiratot intézett a máv. igazgatóságához, hogy építkezési vagy egyéb vállalatbeli munkások felvételénél forduljanak Torontál vármegye alispánjához. A munkások helyzete annál súlyosabb, mert meggyeszerű gyengé a termés és ennek következtében a kiscgazdák is rászorulnak a téli keresetire.

Villámütés áldozatai.

RUTTKA. Minap itt és a környéken nagy zivatar dühöngött. A proszekt völgyben a villám nagy pusztításokat vitt véghez, ahol a zivatar alatt több község nyájai legelészték. A villám 247 darab juhot megölt. Egy juhász megbénult. A községek közül legrosszabbul járt Kisbóbróc, amelynek valamennyi juha elpusztult. A zivatar alatt a szép völgyben több túrista is tartózkodott, akiknek azonban semmi bajuk se esett.

Gyengéd testvér.

SATORALJAUJHELY. Illés István napszámos részegfővel tért haza és összeveszett ittas atyjával, miközben atyját tetleg bántalmazta. Öcsese, Gyula atyja segítségére ment és lerántotta a bátyját a földön fekvő atyjáról, azonban vesztére lépett közbe, mert bátyja a kezében levő késsel a hasába szurt. A súlyosan sérült fiút az újhelyi „Erzsébet” kórházba szállították.

Aratósztrájk.

SOPRON-KERESZTUR. A községben az Esterházy hercegség tulajdonát képező, de a nagycezenki cukorgyár bérletében levő uradalomban az aratók sztrájkba léptek. Az uradalom intézősége a munkásoknak halasztást adott a munka újból való megkezdésére. Ha a munkások a határidőig nem lépnek munkába, elbocsájtják őket. A hatóság nevében a helyszínen Deszkássy Lajos szolgabíró kísérli meg az ellentétek kiegyenlítését.

Borzalmas vasúti kaland.

SZEGED. Hajmeresztő vasúti kaland rémületét éltek át azok az utasok, akik az Arad elől jövő gyorsmotorral minap Szegedre érkeztek. Az utvonalon óriási szélvihar dühöngött, mely csaknem vasúti katasztrófát okozott. Mezőhegyesen az orkán szerű szélvihar három teherkocsit nekilökött és kivitte a nyílt pályára, ahol aztán a teljes erejével dühöngő orkán a fém nélkül mozgó kocsikat gyorsvonatnál nagyobb sebességgel röpítette előre, egyenesen a motor felé. Ezt a veszedelmet a gyorsmotor vezetője, mikor a szélvihar egy pillanatra szünetelt, észrevette és ellengőzt adva örületes sebességgel menekült a kocsik elől. Végre a „Peregimajor” állomáson sikerült a váltót úgy állítani, hogy az elszabadult kocsik más vágányon száguldtak tovább. Hogy mily sebesen száguldtak a teherkocsik, legjobban bizonyítja, hogy a peregő állomáson talpfákkal és homokzsákokkal sem lehetett azokat megállítani. De a motorost még egyéb veszedelem is fenyegette. Mezőhegyesről ugyanis mozdonyt küldtek a fém nélkül rohanó kocsik után, mely szintén beleszaladt volna a motorba, ha annak vezetője a veszélyt ideje korán észre nem veszi.

Véres kardpárbaj.

SZÉKESFEHÉRVÁR. Véres kardpárbaj volt a szé-

kesfehérvári honvédlaktanyában Kecán Virgil, a marosvásárhelyi 22. gyalogezred főhadnagya s Treitler Tibor, a székesfehérvári 17. honvédyalozred hadnagya állottak egymással szemben. Kecán segédei Keserü István vezérkari főhadnagy és Bartha László főhadnagy, Treitler segédei pedig Riesz Béla és Szarvasy Dezső alhadbíztosok voltak. Mindjárt az első összecsapásnál Kecán Virgil oly súlyosan megsérült, hogy a párbajt be kellett szüntetni. Treitler csak lapos vágást kapott. A párbajra kávéházi összeszólalkozás adott okot.

Rablótámadás varrótükkel.

TEMESEVÁR. Párját ritkító rablótámadást követett el a krassószörény megyei Nagyzoriehezen a napokban három elvetemült parasztsuhancz. Késő este belopózkodtak a jómódu 67 éves Duncsa Juliához, aki özvegyasszony és teljesen egyedül lakik. A suhanczok pénzt követeltek, de mert az öreg asszony nem adott nekik, megkötözték őt és aztán varrótükkkel össze-vissza szurkálták. A szerencsétlen megkötött matróna azonban még most sem árulta el, hová rejtette el pénztét, mire a suhanczok ott hagyták őt. Onnét aztán egyenesen Bia Blagoe gazda házába mentek, megkötözték a gazda egyedül levő leányát és elraboltak 40 koronát. A csendőrség másnap rövid nyomozás után kézrekerítette mind a hármat Olaji Jozius, Bugarin Danile és Duncsa Danile nagy-zoriezei parasztleányok személyében. Duncsa unokaöccse volt a megkötött parasztsuhancznak, aki most a halállal vívódik. Az elvetemült rablókat azonnal letartóztatták.

SZABÓ S. NANDOR úr

a Bevándorló érdekében utazik jelenleg New York államban s később a többi magyar telepeket fogja meglátogatni. Előfizetési díjakat felvehet és nevünkben nyugtázhat. Kérjük honfitársainkat, fogadják Szabó urat szívesen.

TÓTH ISTVÁN úr

Buffalóban és környékén képviseli a Bevándorló-t. Előfizetési és hirdetési díjak felvételre s nyugtázására fel van jogosítva. Miután Tóth István úr az ottani magyarság köréből tudósítani is fogja lapunkat, melegen ajánljuk őt honfitársaink figyelmébe és jóindulatába.

HERSKOVITS ADOLF

— magyar órás. —

Raktáron tart nagymennyiségű hazai órákat, lánczokat, karpereczeket, gyűrűket férfi és női mindennemű ékszereket s azokat a legjutányosabban árusítja. Kitűnő pipák raktáron!

UNIONTOWN, PA.,

83 W. MAIN STREET.

[New York, Hazleton, Wilkesbarre

NÉMETH JÁNOS

v. cs. és kir. konzuli ügyvivő
Hajójegyekre, pénzküldésre és közjegyzői ügyekre a legmegbízhatóbb és legpontosabb banküzlet

Levélcím: NÉMETH JÁNOS
457 WASHINGTON STR., NEW YORK, N. Y.



Fényképészeti

Müterem

Ha ezen hirdetést kivágja s behozza, minden tuczat kép után kap

INGYEN

egy életnagyságu képet.

A legjobb felvételek. Vasárnap is nyitva.

S. ROBINSON

fényképész

1716 Centre Avenue,
PITTSBURG, Pa

RIZSÁK JÁNOS, KÖZJEGYZŐ



Magyar pénzküldő és váltó intézete
127-2 IK UTCA, PASSAIC, N. J.

Pénzt a legpontosabban és lehetőleg leggyorsabban küld az ó-hazába. Az őzes hajótársulatok meghatalmazott képviselője.

Mindenemű közjegyzői okiratok szakszerűen kiállítanak és konzulátusilag hitelesítetnek. Jogi, katonai és telekkönyvi ügyekben pontossággal járok el.

Reám bízott ügyekben pontosan és lelkiismeretesen járok el.

Az utasokat személyesen elkísérem a-hajóhoz.

Utbaigazítást, felvilágosítást és tanácsot ingyen adok.

FIÓKÜZLETEK:

ALPHA, N. J.

PHILLIPSBURG, N. J.

WHARTON, N. J.

SOUTH BETHLEHEM, PA.

A VILLAMVONATON

Bűnügyi regény az amerikai életből.

(Tizedik folytatás.)

Nellyben sok volt a bátyja erős, bátor természetéből; bármily ijtóztató is volt hát a helyzete, nem adta át magát teljesen a kétségbeesésnek.

Izmos kezével újra megfogta hát a pisztolyát, de mielőtt a végsőre szánta volna magát, még egyszer így szólt Skarlet anyóhoz:

— Hát nem könyörül meg rajtam?

— Nem bizony! A bátyád a férjemet bőrtönbe juttatta, ahol szegény férjem nyomortul elpusztult. És még sok más rosszat tett ellenem a bátyád, boszura szomjazom tehát! És rajtad állok boszút, hogy ezzel megkínózzam a bátyádat. Ellistont tartod te a legnagyobb szörnyetegnek? No, hát én megmutatom, hogy Elliston ártatlan gyermek Skarlet anyóhoz képest.

— Hallgass! — vágott közbe Nelly parancsoló hangon. — Elég volt a fecsegéseidből. Add ide a kulcsot, hogy kijussak ebből a pokoli fészekből!

És hogy szavait nyomatékosabbá tegye, felemelte villogó pisztolyát.

Skarlet anyó, úgy látszik, nem tartotta ezt a pisztolyt veszedelmes szerszámnak, mert csak gunyos kacagással válaszolt.

— Előre! — sürgette Nelly. — Nines időm. Tedd le a kulcsot az ajtó mellé és húzdjál abba a sarokba. Hallod?

A leány szava olyan komolyan, olyan fenyegetően hangzott, hogy Mártha asszony meghökkent.

— Ne tréfálg, galambom! — kiáltotta boszusan.

— Rossz tréfa lesz neked! — vágta vissza Nelly. — ha nem engedelmeskedel tüstént. Megállj! Egy lépést se közelebb, vagy lövök! Komolyan beszélek!

Most látta be Mártha asszony, hogy komoly a dolog.

Egy pillanatig ugyan arra gondolt, hogy Nellyre ugrik és kirántja kezéből a pisztolyt. De az aggodalmas kísérletnek látszott, mert egy nyomás a kakason és életébe kerülhet a kísérlet.

Haragosan ravasz arckifejezéssel elővette hát a kulcsokat és dühösen a földre vetette.

— Csak nem olyan gyorsan, — jegyezte meg Nelly. — Most gyorsan oda a sarokba... Így!

Skarlet anyót a pisztoly csövével fékentartva, ment a bátor leány hátrafelé az ajtóhoz, fogta a lámpát és a kulcsokat. Alig volt annyi ereje, hogy átlépje a küszöböt és az ajtót kívülről elreteszelve, mikor a gonosz asszony vad szitkozódásokkal már az ajtónak rontott.

De az ajtó nem engedett.

Nelly pedig sietett menekvésére felhasználni a jó alkalmat.

II.

Küzdelem a föld alatt.

A kulcsok segítségével Nelly utat nyitott magának a nagyrészt zárva levő pinczehelyiségeken keresztül, miközben a lámpa jó szolgálatakat teljesített neki, mert a sötétben nehezen tudott volna eligazodni.

Köröskörül halotti csend volt.

Egyszerre csak félig elfojtott segélykiáltás hangzott füleihez.

Nelly habozva állt meg. De belátta, hogy a vén boszorkánytól nincs mit félnie, miért ne menne hát segítségére a segítségért kiáltónak, aki bizonyára nem tartozik Skarlet anyó jó barátai közé.

Ujra hallotta a halk nyögést. A hang irányába sietett.

Belökte az ajtót, mely a hang irányában utját állta s magasra tartván a lámpát, bevilágított a helyiségbe.

A földön- valami sötét tömeg feküdt. Mikor Nelly közelebb ment, a lámpa fénye egy megkötözött férfi arcára esett.

— Szent Isten, Richard! — kiáltotta a leány ijedten s aztán egy perczig szinte megkövülten állt ott a meglepő felfedezés miatt.

— Nelly, te vagy? — kiáltotta Darrel is, végtelen meglepetéssel. — Hol, hol van az az utálatos vén asszony?

— Egy pinczébe zártam!

— Te?

— Igen, én!

— Bátor leány vagy, Nelly!

— Most nincs idő a dicsérgetésre!

— Csak gyorsan, Nelly, vágd el a kötelekemet, hadd jussunk ki ebből az átkozott barlangból.

Nelly rögtön a földre állította a lámpát, elővette zsebkését és megszabadította bátyját a kötelekektől.

— Add a kezedet és segíts fölállanom, — kérte Darrel, nagynehezen feltápászkodni próbálván. — Úgy érzem, mintha az esésnél minden tagom összetört volna. Oktalan voltam, hogy engedtem, hogy csapdába ejtsenek.

Lassan haladtak. Eljutottak egy keskeny lépcsőhöz, mely a felső helyiségekbe vezetett. De léptek zaját hallották s e miatt megállottak.

— Csitt! — suttogta Nelly, — valaki jön.

Csakugyan ajtónyitást hallottak s egy férfihangot:

— Furesa, hogy Mártha asszony olyan elővigyázatlan, hogy mindent nyitva hagy. Hé, Mártha, hol vagy?

— Tudja az, hogy mit csinál! — vágta közbe egy másik férfihang. — Odalenn bizonyára történik valami, amilyen igaz, hogy Nick Brown a nevem. Láttam bejönni a vén ficzkót és higgyétek el, nem volt az más, mint az a gonosz kutya, akit mind a ketten szeretnénk már a föld alatt tudni.

— Csak nem Darrelt érted?

— De azt!

— Oh, oh, lássuk csak, nézzünk utána!

— Oltsd ki a lámpát! — suttogta Darrel a hűgához.

A leány engedelmeskedett, de a gazembereknek odafenn volt lámpásuk. Közeledtek a lépcső felé.

Nelly elsápadt az ijedtségtől, de elszántan állt tehetetlen bátyja mellett. Pisztolyát lövésére készen tartotta.

— Csak el tudnánk bujni a lépcső alatt, — mormolta Darrel.

Megpróbálták, de már későn. A három ember odafenn már észrevette őket és sietve jöttek le a lépcsőn.

— Végre megvagy, jómadár! — kiáltotta az egyik, akiben Darrel és Nelly azonnal felismerték a vörösszakállut. — No de nem

KAIL G. ARPAD

bank és hajójegy üzlete

— Alapított 1890-ben. —

Közjegyzői iroda ugy hazai, mint amerikai ügyek elintézésére. Pénzküldés az ó-hazába hetenkint kétszer, a legpontosabban és legolcsóbban.

UNIONTOWN, PA. — W. MAIN STREET.

FIDIBUSZ

A legkitünőbb és legolcsóbb élcslap!

Szerkeszti: Heltai Jenő.

Főmunkatársak: Ambrus Zoltán, Molnár Ferencz, Herczeg Ferencz, Ignotus.

Képei javát Linek Lajos, Vesztróczy Manó,

Paulini Béla, Felks, Vadász, Erdey,

Oláh, Süle, Csukássy, Kober és

Kondor rajzolja.

Előfizetési ára páratlanul olcsó:
az Egyesült Államok és Canada területére
Egész évre 2 dollár, félévre 1 dollár.

Friss, vidám, pajkos, eredeti, eleven, érdekes,
bátor, díszesen illusztrált heti élcslap.

Mutatványszámot kívánatra ingyen küld
a FIDIBUSZ kiadóhivatala

Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utca 9. sz.

WARADY LAJOS

Hazai peres, — katonai ügyek pontos elintézése.

Pénzküldés az ó-hazába.

Az összes hajóvonalak képviselője.

HAZAK VÉTELE S ELADÁSA.

magyar közjegyző

449 S. BROAD ST.,

TRENTON, N. J.

DEUTSCH TESTVEREK

BANKHÁZA

317 East Houston st., NEW YORK.

Törvényes képviselői a legjobb hajóvonalnak, Hamburg, Bréma, Rotterdam, Antwerpen vagy Fiumén át a Cunard vonalon.

Pénzküldemények továbbítására az ó-hazába a legmegbízhatóbb czég.

KÖZJEGYZŐI HIVATAL.

Magyar kölcsönkönyvtár, tüzbiztosítás,
csomagok kihozatala és hazaszállítása.

Levélczím:

DEUTSCH BROS.,

317 East Houston st., NEW YORK

MONOPOL KÁVÉHÁZ

RUDNER és ROTH, tulajdonosok

NEW YORK 145 Második Avenue, a kilencedik utca sarkán

Kitűnő ételek és italok

A Magyaroknak Kedvenc találkozási helye

Szombat és vasárnap este elsőrangú cigányzene

fogs elillanni.

Ha Darrel teljes erejében lett volna, esetleg megmenekülhet vala. De a lezuhanása óta irtóztató gyengeséget érzett minden tagjában, úgy hogy alig tudott állani.

— Megállj!

Nelly villámzó tekintettel szegezte a pisztolyt a gazemberre.

— Nem a csinos kicsike az, aki dühösködik? — kiáltotta a tanár ur gunyosan. — Szép gyermekem, azt tanácslom, hogy jó lesz nem ellenkezni, mert nyakadat szegheted. Vigyázz hát magadra.

— És egy lépést tett a leány felé.

— Egy tapodtat sem tovább! — rivalt rá a leány.

— Igen, egy tapodtat sem! — ismételte Darrel gyenge hangon.

— Élve nem akarunk a kezeitek közé kerülni! Óvlatk hát benneteket. A ház körül van véve rendőrökkel. Jaj nektek, ha csak egy hajszálunk is meggörbül.

— Ugyan ne hazudj ilyen ostobán! — vágott kőbe a tanár ur gunyosan. — Minek hazudni annak, aki olyan közel van a másvilághoz, mint te!

— Nem engedsz hát elmennünk? — kérdezte Darrel türelmetlenül.

Stuart Rocky felkaczagott.

— Micsoda kérdés, barátom! Ugy látszik, nem ismered!

— Gondolod! Tudom jól, hogy itt tanárnak, vagy ilyesminek állítod magadat, de ez csak álarc. Vedd csak le a vörös szakálladat s fogadok, hogy...

— Előre, gyerekek! Rajta! — vágott közbe Rocky, a czinkosaihoz fordulva.

Ezek épp engedelmessé akartak a parancsnak, mikor lövés dördült el.

Az egyik ficzkó megingott és összerogyott.

— Talált! — ordította a gazember.

— Ezt a leány tette! — rikoltotta Nick dühöngve és még mielőtt Rocky meggátolhatta volna, rásütötte pisztolyát Nellyre.

— Istenem, megöltétek! — kiáltotta Darrel vad kétségbeeséssel s felfogta karjaival Nelly véres alakját.

A gyáva tettet egy pereznői szünet követte. Darrel aztán letette a földre az élettelen leányt s haragjában és fájdalomában eszeveszetten rontott Rockyra.

Irtóztató küzdelem támadt.

— Megfojtalak, nyomorult! — ordította Darrel, szorongatván az ellenfele torkát.

— Segítsé! — nyögte Rocky fuldokolva.

E pillanatban Nick Brown mellette teremtett s pisztolya agyával addig ütötte Darrelt, míg ez elboacsította áldozatát és vértől elboritva lerogyott.

A tanár ur levegő után kapkodva dőlt a falhoz.

— Ez aztán egy ördög! — nyögte. — Mint egy tigris, úgy rontott rám.

— Na, de én megfizettem érte neki! — felelte Nick Brown. — Ez se kel fel többet!

Magasra tartotta a lámpát és megvilági-

totta a borzalmas képet.

Vérben ázva feküdt a két testvér egymás mellett. Halottnak látszott mind a kettő. Az irtóztató dráma tulajdonképpen okozója, az, akit Nelly golyója ért, csak könnyen volt megsebesítve.

Ez feldühösítette Rocky tanárt.

— Te gyáva kutya! — mordult a megsebesült ficzkóra. — Egy nyomorult kis seb miatt úgy ordítottál, mint valami vén asszony. Ha nem ordítottál volna, most nem lenne ez a szép leány halott. Ezer dollárt adnék, ha élne.

— Pah, ennyit nem ér meg! — vetette közbe Nick Brown.

— Mit tudsz te! — dörmögte Rocky. De hát ami megtörtént, megtörtént. Ezen nem lehet változtatni.

Lehajolt Nellyhez és megvizsgálta a sebet. — Ujjongott magában, mikor észrevette, hogy a lövés ugyan fején érte a leányt, de nem volt halálos.

— Magammal viszem a leányt, — mondta Nick Brownnak. — Te pedig lásd el ezt a ficzkót — s Darrelre mutatott, — aki tudom, nem csinál több bajt nekünk.

— Csak bizd rám! — felelte a gazember rut fintorral.

Rocky nem várt tovább. Karjaiba emelte az eszméletlen leányt és felsietett vele a lépcsőkön.

Mikor a tanár ur felért a terhével a felső szobába, erős zörgést hallott az ajtó felől.

III.

Eltűnt.

Rosszat sejtett ugyan, de annyira biztosnak érezte magát, hogy nem is óvta czinkosársait, hanem a hátsó kapu felé sietett és azon kisurrant.

Nellyt egy kapualjba tette le a szomszédos kis utcában, maga pedig elindult kocsiján után nézni.

Talált is nemsokára. Ráemelte hát a leányt a kocsira és a város ellenkező irányába hajtattott, hol a leányt egy ismerős néger asszonnál helyezte el.

Nelly veszedelmesebben volt megsebesülve, mint Rocky gondolta.

Bekövetkezett a sebláz s a szegény leány napokig élet és halál közt lebegett.

Mikor végre eszméletre tért, gyenge volt, mint egy kis gyermek. Nem emlékezett semmire sem.

Stuart Rocky a leggondosabb ápolásban részesítette. Azt mondta a néger asszonnak, hogy a leány rokona és szívére kötötte, hogy gondosan ápolja a beteget.

Végre Nelly annyira magához tért, hogy elhagyhatta az ágyat és karosszékre ülhetett.

— Hol vagyok? — kérdezte, csodálkozva nézve körül.

— Jó kezek közt, drága lelkem, — felelte

a néger asszony résztvevően. — A rokona azt mondotta, hogy elviszi újra, ha majd ki szabad magácskának mennie.

— A rokonom? — ismételte a lány s ámulva nézett a néger asszonyra.

Lassan-lassan földeregett emlékezetében az irtóztató kaland. De még nem emlékezett világosan. Mi is történt csak?... S mi lett az ő bátyjával?

Irtóztató félelem töltötte el szívét.

Épp meg akarta kérdezni a néger asszonyt, hogy nem tud-e valamit Darrelről,

BEJCZY SÁNDOR

delrayi bankja a legrégebbi Michigan államban. Pénzt küld biztos felelősség mellett. Hajójegyek eredeti áron minden vonalra. Fényes szalónüzletében vidéki honfitársak is kellemes otthont találnak.

Czím: ALEX BEJCZY, 2112 River st., DELRAY, Mich., SAJÁT HÁZÁBAN.

RAJCS ZOLTAN úr

Canadában és az Egyesült Államokban utazik a Bevándorló érdekében. Előfizetési díjakat felvehet és nevünkben nyugtázhat. Rajcs Zoltán urat különösen ajánljuk honfitársaink figyelmébe.

REICHMAN TIVADAR úr

képviseli Freelandon és környékén lapunkat. Előfizetési díjakat felvehet és nyugtázhat. Ajánljuk ottani honfitársaink figyelmébe.

HA BETEG

és szüksége van megbízható orvosságokra, úgy forduljon bizalommal ERPF ARTHUR óhazai okleveles gyógyszerészhez

PITTSBURGHBA

ahol kapható mindennemű hazai gyógyszer és különlegesség, továbbá szépitők és pipere cikkek. Ugy hazai mint itteni receptek pontosan készíttetnek. Pósta megrendeléseknek pontosan eleget tesznek.

Pontos cím:

LINCOLN PHARMACY
Pittsburg, Pa — — 2307 Forbes street.

LEGJOBB, LEGOLCSÓBB

hazai regény és imakönyvek, hangszerek és kották, valamint mindennemű hazai importált árucikkek FALKENSTEIN SOMÁ-nál szerezhetők be.

— Irjon árjegyzékért. —

FALKENSTEIN SOMA,

a „Bevándorló” new yorki megbízottja.
314-316 E. 9th St., 1. floor. New York.

EURÓPAI GYÓGYINTÉZET.



Bármily régi betegségben is szenved s ha orvosai ez ideig hiába gyógykezelték, forduljon bizalommal hozzánk. A mi európai gyógyintézetünkben mindenféle betegségek gyorsan és sikeresen kezeltek.

ORVOSI TANÁCSOT INGYEN ADUNK.

Redelő-órak hétköznapon reggel 9 órától est 8 óráig, tünne nap délelőtt 10 órától délután 3 óráig.

EUROPEAN MEDICAL INSTITUTE

402 GRAND ST. — PITTSBURG, PA.

CHICAGO ÉS KÖRNYÉKE MAGYARSÁGÁNAK FIGYELMÉBE!

Dr. BOTTLIK LAJOS

BUDAPESTI EGYETEMES ORVOSTUDOR

volt csász. és kir. katonarvos, a magyar kir. pósta-, távirtda és telefon, a m. kir. államvasutak és a csász. és kir. Kassa-Oderbergi vasut volt orvosa

Jelenleg chicagói kórházi igazgató-főorvos, konzulátusi orvos, a legkülönfélébb és legsúlyosabb betegségeket a legtudományosabb alapon és az orvosi tudomány eddig elért legmagasabb szívonán, a legjobb eredménnyel gyógyítja. Különös szakképzettséggel gyógyít mindenféle férfi és női betegségeket a legnagyobb TITOKTARTÁS mellett jótállással. — Levelekre válaszol:

Dr. LOUIS BOTTLIK

420 SO. HALSTEAD STREET. — — Telephone Monroe 1116. — — CHICAGO, ILL.

mikor megnyílt az ajtó és Harper Elliston lépett be.

— Ah, Nelly, — üdvözölte Harper barát-ságos mosolylyal. — Hála Istennek, ma már jobb színben van. Fáj még a feje?

Csak most vette Nelly észre, hogy seb van a feje baloldalán. Meglepetten nyult a sebzhez és e közben kérdőleg nézett Ellistonra.

(Folytatás következik.)

THE RISING SUN BREWING CO.

Csehországi módon készülő sör
A legválogatottabb arany árpából, malátából
és mézharutos cseh komiból főzik.

FELTÉTLENÜL JOBB BÁRMILY

IMPORTALT SÖRNEL.

ELIZABETH, N. J.

A NAP

A magyar újságírás szenzációja. Magyar-ország legfüggelenebb és legerjedtebb napilapja.

Felelős szerkesztője: Braun Sándor.
Politikai főmunkatársai: Bródy Sándor, Lengyel Zoltán és Dr. Kalmár Antal.
A NAP a 48-as eszmény leghívebb katonája s a 67-es politika legkérlelhetlenebb üldözője.

A NAP nemcsak a legkitünőbb lap, de a LEGOLCSÓBB is.

Előfizetés Amerika területére egész évre \$5.00
fél évre 2.50
negyed évre 1.25
Mutatványszámokat készséggel küld:

A NAP kiadóhivatala,
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utca 9. sz.

A PITTSBURGI FIÓKIRODA KÉPVISELŐI:

Friedl Lambert ur Steubenville, O.
Korács Arthur ur Pittsburg, Pa.
Finkelstein I. ur Homestead, Pa.
Samu György ur So. Sharon, Pa.
Andrejkorits Béla ur Pittsburg, Pa.

The Friedman Print 215 BOWERY NEW YORK

Elvállalja alapszabályok s minden-nemű nyomtatványok elkészítését.
Kitűnően felszerelt magyar nyomda.
A „BEVÁNDORLÓ”-T ITT KÉSZITIK.
Elv: csinos kiállítás olcsó árak mellett.

ÖT NAP A CSENDES VIZEN NEW YORKBÓL NEW ORLEANSBA

A Southern Pacific Útján
Személyszállító hajók

NEW YORKBÓL MINDEN
SZERDÁN DÉLBE INDULNAK.

New Orleansban kapcsolatunk van az összes vasutakkal minden helyhez

Louisianában, Texasban, New Mexicóban, Arizonában és Californiában

Kérdézősködhetni New York, Broadway 1 vagy 349 sz. alatt

I. BOSS
111 SECOND STREET — — — PASSAIC, N. J.
Mindenféle szivarok és dohányok importálója.
KÜLÖNÖSEN JÓ A KOSSUTH ÉS GRÓF
BATTHYÁNYI DOHÁNY
Megrendelések nagyban és kicsinyben vidékre is

CHARLES R. KEAR

elnök

HARRY F. POTTER

pénztárnok

ELSŐ NEMZETI BANK

First National Bank

MINERSVILLE, PA.

Alapított 1864-ben. Schuylkill-Coun-tynek legöregebb nemzeti bankja.

Alaptőke \$50,000,00

Tartalékalap és szét nem osztott nyereség \$75,000,00

Elfogad pénzbetétet és a pénzt csekk alapján vagy szóbeli felkérésre azonnal visszafizeti.

Pénzküldéseket a világ bármely részébe bank- vagy póstautalvány útján eszközöl.

THE "STATE BANK"

AZ ALLAM BANKJA.

378 Grand Street, New York City.

Elnök Richard O. L., alelnök Kohn Arnold, másodalelnök Burckett L. Walter, pénztáros Voorhis A. L., alpenztáros Kneisel János.

Tőke, felesleg, nyereség,
több mint \$1,000,000

Betétek több mint 16,000,000

Pénzküldeményeket elfogadnak a világ minden részébe.

Hajójegyek minden vonalra kaphatók.

KÉPVISELŐINK.

A Bevándorlót a következő urak képviselik a következő helyeken olyképp, hogy előfizetési díjakat felvehetnek és nevünkben nyugtázzhatnak:

Krupcsinszky Adolf ur Elizabethport, N. J.
Makray Jenő ur South River, N. J.
Panyakó István ur New Brunswick, N. J.
Perbeth Ferencz ur Union City, Conn.
Getsy János ur Torrington, Conn.
Sághy József ur Wells Creek, Pa.
Torhán János ur Yonkers, N. Y.

Ami Kedvelt Bankárunk

JOS. TOMCSÁNYI

Homestead, Pa. Duquesne, Pa.

MEGBIZHATÓ BANKÁROK

E rovat alatt oly bankcégeket nevezünk meg, amelyekhez honfitársaink bátran fordulhatnak pénzküldés vagy pénzbetétel czéljából.

NEW YORK ÁLLAM.

Knauth, Nachod és Kühne, 15 William street, New York.

Kiss Emil, 104—2nd Ave., New York.
Tíz év óta fennáll.

Németh János, 457 Washington street, New York.
Deutsch Testvérek, 317 Houston street, New York.
Pénzküldés, hajójegyiroda és közjegyzői hivatal.
The Oriental Bank, 182—184 Broadway, New York.
Csekkontó, hitellevelek, külföldi értékpapírok megvétele és eladása.

PENNSYLVANIA ÁLLAM.

B. Hendler, successor to A. Hendler Son. & Co. Cassandra.

Pénzküldemények Magyarországra és Európa bármely részébe olcsón, gyorsan és biztosan. Hajójegyek az összes vonalakon az ó-hazába és az ó-hazából sehol olcsóbban nem kaphatók.

First National Bank, Első Nemzeti Bank, Minersville.

Alaptőke \$50,000.00, tartalékalap és szét nem osztott nyereség \$75,000.00. Elnök Charles R. Kear, pénztáros Harry F. Potter.

Róth József és Fiai, a monongahela völgynek legregibb bankháza, saját épületében, 6-todik Ave. és Locust street sarkán, McKeesport, Pa.

Pénzküldés az ó-hazába gyorsan, pontosan a legolcsóbb árfolyam mellett. Hajójegy eladás az összes vonalakra a legalacsonyabb árak mellett. Közjegyzői okiratokat szakértelemmel kiállítanak és a konzulátusi hitelesítést beszerzik. Jos. Roth and Sons.

Hungarian American Savings & Trust Co., Duquesne Magyar Amerikai Takarékos és Hítel Társulat, Duquesne.

Alaptőke és főlösleg 175,000.00 dollár. Pennsylvania állam legerősebb bankházainak egyike s az egyedüli magyar államilag ellenőrzött magyar bank Amerikában. Igazgatói és részvényesei magyarok. Fízeti két százalékos csekk számlára, 4 százalékos betét számlára. Pénzküldés, hajójegy eladási és közjegyzői iroda.

Klein Jakab, magyar bank és váltóüzlete, 1340 Penn Avenue, Pittsburg.

Megbízható pénzküldő és hajójegy elárúsító. Kiállít közjegyzői okiratokat és elvállalja hazai ügyeknek elintézését.

Tomcsányi József, Homestead és Duquesne.

Klein Arthur, Rankin, Pa.

Hajójegyek, pénzküldés, hazai ügyek elintézése.

Kail G. Árpád, Uniontown, Pa.

Amerikai és hazai ügyek elintézése. Közjegyzői hitelesítés. Pontos pénzküldés.

MICHIGAN ÁLLAM.

The People's Savings Bank, A nép takarékos bankja, Detroit.

Alapított 1871, tőke \$500,000, főlösleg \$350,000, takarékosbetétek 11,000,000. M. W. O'Brien elnök, F. A. Schulte alelnök, Geo. E. Lawson pénztáros, J. R. Bodde segédpénztáros, R. W. Smylle ellenőr, J. T. Keena jogtanácsos. Fiókület Gratiot Ave., üzemvezető Ino. N. Wolfschlager.

MISSOURI ÁLLAM.

The Farmer's & Miner's Trust Company, a gazdák és bányászok trustt kompániája, Bonne Terre.
Bejegyeztetett 1890-ben. Tőke \$100,000.00. R. R. S. Parsons elnök, F. J. Thomure alelnök, F. H. Dearing titkár és pénztáros.

OHIO ÁLLAM.

Perczel Lajos, 532-534 Pearl street, Cleveland.

WISCONSIN ÁLLAM.

Merchants and Savings Bank, Kereskedelmi és takarékos bank, Kenosha.
Wisconsin állam felügyelete alatt. H. B. Robinson elnök. Tőke \$25,000. Elad hajójegyeket minden vonalra. Pénzeket elküld a világ bármely részébe. Takarékosbetéteket elfogad.

NEW JERSEY ÁLLAM.

Rizsák János, 128 Second street, Passaic.

Chester Frank Dyer urnak, az amerikai Egyesült Államok budapesti főkonzulának irodája Budapesten, V. Wurm-udvar 21. szám alatt van. A főkonzul fűmelügynökségének irodája: Flume, Andrassy ut 21. Magyar amerikaiak, akik az ó-hazában nehézségekkel találkoznak, forduljanak oda.